

**UMOWA NR .....**

zawarta w dniu ..... pomiędzy:

Gminą i Miastem Lwówek Śląski z siedzibą przy al. Wojska Polskiego 25A, 59-600 Lwówek Śląski, posiadającą numer identyfikacyjny NIP 616-10-03-030 REGON: 230821670

reprezentowaną przez:

**Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski - Mariolę Szczęsną**  
przy kontrasygnacie

**Skarbnika Gminy i Miasta Lwówek Śląski - Julity Marchewka**  
zwaną w treści umowy „Zamawiającym”,

a

.....  
zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

w dalszej części Umowy zwanymi wspólnie „Stronami”,  
o następującej treści:

W rezultacie przeprowadzenia postępowania na podstawie regulaminu udzielania zamówień publicznych o wartości nieprzekraczającej kwoty wskazanej w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy - Prawo Zamówień Publicznych została zawarta umowa o następującej treści.

**§ 1**

1. Przedmiotem umowy jest dostawa urządzenia do wyświetlania hologramów wraz z hologramem.
2. Szczegółowy zakres usługi oraz wymogi techniczne zawiera Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

**§ 2**

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu wyłączne osobiste i autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów powstałych w wyniku realizacji Przedmiotu umowy.
2. Wykonawca w ramach otrzymanego wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, z chwilą podpisania przez obie Strony protokołu odbioru bez uwag, przenosi na Zamawiającego w całości autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do wszystkich utworów powstałych w wyniku realizacji Przedmiotu umowy oraz do wszelkiej dokumentacji powstałej w związku z realizacją umowy wraz z prawem do udzielania zgody na rozporządzanie, korzystanie oraz wykonywanie praw zależnych, w szczególności prawa do wykonywania zmian i swobodnej modyfikacji Przedmiotu umowy lub jakiegokolwiek jego części.
3. Powyższa zgoda i przeniesienie prawa do udzielania dalszych zgód na rozporządzanie, korzystanie oraz realizację praw i praw zależnych, obejmuje osoby, na które Zamawiający przeniesie kiedykolwiek autorskie prawa majątkowe w całości lub części. Wykonawca wyraża nieodwołalną i bezwarunkową zgodę na przenoszenie przez Zamawiającego na osoby trzecie autorskich praw majątkowych oraz praw zależnych w całości lub części.
4. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 2 powyżej, nie jest ograniczone, ani czasowo, ani terytorialnie.

**„Odkryj geologiczne skarby Górnych Łużyc i Dolnego Śląska!”**

Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Interreg Polska – Saksonia 2014 - 2020.

5. Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje wszelkie pola eksploatacji wymienione w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz.U. 2021 r. poz. 1062) w szczególności:
  - a. w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworów - trwałe lub czasowe zwielokrotnianie Przedmiotu umowy, w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, jak i zwielokrotnianie w zakresie, w którym jest to niezbędne do wprowadzenia, wyświetlania, dostosowania, przechowywania dla własnych potrzeb Zamawiającego, w tym prawo do zainstalowania, uruchamiania, przechowywania i używania Przedmiotu umowy oraz sporządzania jego kopii w celu zgodnego z przeznaczeniem używania Przedmiotu umowy, w celach archiwalnych, w celu wymiany wadliwej kopii lub w celu zweryfikowania błędów;
  - b. korzystanie w ramach wszystkich funkcjonalności w dowolny sposób w nieograniczonej liczbie kopii/stanowisk/serwerów oraz przez nieograniczoną liczbę użytkowników, w tym wprowadzanie i zapisywanie w pamięci komputerów, urządzeń mobilnych oraz systemów, odtwarzanie, przekazywanie, przechowywanie, wyświetlanie, instalowanie i deinstalowanie, łączenie z innymi programami komputerowymi;
  - c. publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie w dowolny, wybrany przez Zamawiającego sposób, w tym udostępnianie w sieciach komputerowych,
  - d. korzystanie z produktów powstałych w wyniku eksploatacji Przedmiotu umowy, w szczególności danych, raportów, zestawień oraz innych dokumentów kreowanych w ramach tej eksploatacji i dalszego z nich korzystania.
6. W razie ustalenia nieznanego w trakcie zawierania umowy pól eksploatacji Wykonawca przeniesie na Zamawiającego bez dodatkowego wynagrodzenia, prawa, o których mowa w ust. 2 powyżej.
7. Wykonawca wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych przeniesie na Zamawiającego prawo własności do przekazanych Zamawiającemu egzemplarzy nośników, co nastąpi na mocy umowy z momentem ich wydania Zamawiającemu bez konieczności podpisywania dodatkowych dokumentów lub dokonywania innych czynności oraz bez prawa do dodatkowego wynagrodzenia.
8. Wykonawca w związku z wykonaniem niniejszej umowy nie doprowadzi do naruszenia jakichkolwiek autorskich praw osobistych lub majątkowych, w tym praw patentowych, praw autorskich i praw do znaków towarowych i innych praw własności intelektualnej. W przypadku wystąpienia przeciwko Zamawiającemu przez jakikolwiek podmiot trzeci z roszczeniem z powyższych tytułów, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia słusznych roszczeń osób trzecich oraz do zwolnienia Zamawiającego od obowiązku świadczenia z tego tytułu, w tym do pokrycia odszkodowań i kosztów związanych z dochodzeniem powyższych roszczeń.
9. W przypadku, gdy na skutek okoliczności opisanych w ust. 6 powyżej Zamawiający zostanie prawomocnie uznany za naruszającego autorskich praw osobistych lub majątkowych, Wykonawca zwróci lub uiszczy za Zamawiającego kwoty należne danemu podmiotowi trzeciemu.

### § 3

1. Za prawidłowe i terminowe wykonywanie przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić **Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości .....** zł (słownie: ..... ) **tj.** ..... zł (słownie: ..... ) **+ 23% VAT.**
2. Podstawą do zapłacenia przez Zamawiającego wynagrodzenia należnego Wykonawcy jest prawidłowo wystawiona faktura przez Wykonawcę po zrealizowaniu przedmiotu zamówienia.
3. Podstawę do wystawienia faktury stanowi podpisany przez Zamawiającego protokół odbioru wykonania usługi tj. po dostarczeniu wymaganego sprzętu wraz z pierwszym uruchomieniem; w celu sprawdzenia poprawności działania, zgodnie z wymaganiami umowy.
4. Kwota wynagrodzenia brutto, określonego w ust.1, obejmuje pełny zakres zamówienia i

uwzględnia wszystkie koszty mające na nią wpływ np. zakup, transport.

5. Wypłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie faktury VAT w terminie 21 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
6. Wynagrodzenie za wykonany przedmiot umowy zostanie wypłacone Wykonawcy przelewem na rachunek bankowy: .....
7. W przypadku, gdy Wykonawca jest płatnikiem podatku VAT do wyliczonego wynagrodzenia doliczony zostanie podatek VAT w obowiązującej stawce i wysokości.

#### **§ 4**

1. Przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 Wykonawca zrealizuje w okresie 21 dni od dnia podpisania umowy.
2. Przed upływem terminu, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć niezbędny sprzęt do siedziby Zamawiającego, celem sprawdzenia poprawności jego działania.
3. Zamawiający oczekuje, że Wykonawca rozpocznie realizację usługi w terminie 3 dni od dnia zawarcia umowy.

#### **§ 5**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy na profesjonalnym poziomie, z należytą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz z interesami Zamawiającego.
2. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy innym podmiotom bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
3. Za działania lub zaniechania podmiotów, którym Wykonawca powierzył wykonanie przedmiotu zamówienia Wykonawca odpowiada jak za własne.
4. Wykonawcy nie wolno, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, ujawnić osobie trzeciej jakichkolwiek informacji dostarczonych przez Zamawiającego lub na jego rzecz w związku z realizacją umowy.
5. Wykonawcy nie wolno, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, wykorzystywać jakichkolwiek dokumentów lub informacji, o których mowa powyżej w innych celach, niż wykonanie przedmiotu umowy.

#### **§ 6**

1. Okres gwarancji na dostarczony sprzęt wynosi 24 miesiące, licząc od daty podpisania protokołu odbioru.
2. Gwarancja udzielona przez Wykonawcę dotyczy wszystkich elementów dostarczonego sprzętu. W okresie gwarancji Wykonawca zobowiązany jest ponadto bezpłatnie wykonywać wszelkie ewentualne naprawy.
3. Udzielona gwarancja musi uwzględniać:
  - Czas rozpoczęcia procedury usunięcia zgłoszonej awarii uniemożliwiającej korzystanie z podstawowych funkcji sprzętu – max. 4 dni. Czas na wykonane naprawy nie może przekroczyć 10 dni licząc od momentu zgłoszenia awarii (dotyczy wszystkich dni tygodnia)
  - Informacje dotyczące awarii/usterek/błędów zgłaszane będą przez Zamawiającego telefonicznie lub pocztą elektroniczną z adresów:  
e-mail: ....., tel. ....

na numery/adresy serwisowe Wykonawcy:

e-mail. .... , tel. ....

Okres gwarancji przedłuża się o czas naprawy dostarczonego sprzętu. W przypadku, gdy wystąpi konieczność wykonania trzeciej naprawy sprzętu (podzespołów głównych), Wykonawca zobowiązany będzie dostarczyć nowy sprzęt, o nie gorszych parametrach technicznych i cechach użytkowych. Okres gwarancji, w takim przypadku, liczony będzie od początku, tj. od terminu dostarczenia i zainstalowania nowego sprzętu. Wykonawca ponosi koszty dojazdów wynikłe, w związku z czynnościami podejmowanymi w okresie gwarancji.

4. Każda czynność podejmowana w okresie gwarancji musi być udokumentowana. Protokół z tych czynności winien być akceptowany przez Zamawiającego.
5. Zamawiający może realizować uprawnienia z tytułu rękojmi za wady fizyczne przedmiotu zamówienia, niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji, przez okres 12 miesięcy, licząc od daty podpisania protokołu odbioru.

## § 7

1. Strony postanawiają, że podstawową formą odszkodowania są kary umowne.
2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kar umownych:
  - 1) w wysokości 1 % całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy, w przypadku niedostarczenia przedmiotu zamówienia, w terminie, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy, za każdy dzień zwłoki;
  - 2) z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10 % całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy.
3. Zamawiający zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Wykonawcy kary umownej z tytułu odstąpienia przez Wykonawcę od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 10 % całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie przez Zamawiającego kar umownych z przysługującej Wykonawcy należności, na podstawie noty księgowej obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.
6. Za zwłokę w płatnościach z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca może naliczyć odsetki w wysokości ustawowej.

## § 8

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 14 dni od powzięcia informacji o:
  - 1) wadliwym lub sprzecznym z umową wykonywaniu przedmiotu umowy;
  - 2) dostarczeniu przedmiotu umowy niezgodnego z wymogami technicznymi określonymi przez Zamawiającego lub posiadającego jakiegokolwiek uszkodzenia.
2. odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności i winno zawierać uzasadnienie.

## § 9

1. Ze strony Wykonawcy, uprawnionym do bezpośrednich kontaktów z Zamawiającym i odpowiedzialnym za realizację przedmiotu umowy jest:  
.....  
tel.: ....., e-mail: .....
2. Ze strony Zamawiającego, umocowanym do występowania w sprawach związanych z wykonaniem umowy i kontroli realizacji przedmiotu umowy jest.....tel.:.....  
e-mail: .....
3. Korespondencja stron związana z realizacją umowy będzie kierowana na adresy mailowe wskazane powyżej.
4. Korespondencja pisemna będzie kierowana na adresy wskazane w komparycji Umowy. Strony będą dążyły do niezwłocznego poinformowania o zmianach w danych adresowych.
5. Zmiana danych wskazanych powyżej nie stanowi zmiany Umowy. Strony będą informować się wzajemnie o zaistniałych zmianach niezwłocznie.
6. Strony udostępniają sobie wzajemnie dane osobowe osób wskazanych do kontaktu oraz osób, których działanie będzie niezbędne w zakresie określonym w Umowie.
7. Strony Umowy zobowiązują się wykonać w stosunku do swoich pracowników, o których mowa powyżej, obowiązek informacyjny określony w Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L.2016.119.1 z dnia 4 maja 2016 roku) - RODO.

## § 10

8. Wszelkie ewentualne spory mogące powstać przy realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
9. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
10. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.
11. Integralną część umowy stanowią następujące załączniki:
  - 1) Załącznik nr 1 – wymagania i szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
  - 2) Załącznik nr 2 – Klauzula informacyjna
12. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

## Załącznik nr 1 – wymagania i szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

### I. Urządzenie do wyświetlania hologramu + podstawka

- a) Rozdzielczość wyświetlanego obrazu nie mniejsza niż FullHD 1920x1080
- b) Wbudowany komputer z systemem nie starszym niż Windows 10
- c) Wbudowane głośniki o mocy nie gorszej niż 2x1W
- d) Odtwarzanie z kart SD i nośników pamięci USB
- e) Zasilanie AC 230V, 50Hz
- f) Wymiary wewnętrzne urządzenia:
  - szerokość nie mniejsza niż 545mm,
  - długość nie mniejsza niż 420mm
  - wysokość nie mniejsza niż 275mmWymiary zewnętrzne urządzenia:
  - szerokość nie większa niż 590mm,
  - długość nie większa niż 470mm,
  - wysokość nie większa niż 380mm
- g) Podstawa lub statyw do urządzenia: nie niższa niż 100cm i nie wyższa niż 130cm. Szerokość i głębokość dopasowana pod wymiar urządzenia.

### II. Ogólny zarys hologramu:

Mówiąca oraz poruszająca się animowana postać Walończyka zgodnie z scenariuszem przekazanym przez Zamawiającego (objętość tekstu: do 5000 znaków ze spacjami).

Wykonawca zapewni lektora ( <https://lektoring.pl/lektorzy/bank-glosow/lektorzy-polscy/polski/ko-ma/> ) oraz synchronizację dźwięku z animacją postaci.

Zamawiający dostarczy model 3D (w formacie .blend)

### Wymogi dodatkowe

- Gwarancja udzielona przez producenta lub Wykonawcę na wszystkie powyższe przedmioty zamówienia na okres 24 miesiące

**Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych  
na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO  
- dla kontrahentów, osób ich reprezentujących lub wskazanych do kontaktu**

<b>TOŻSAMOŚĆ ADMINISTRATORA</b>	Administratorem Państwa danych osobowych jest: Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski, z siedzibą w Lwówku Śląskim (59-600) przy al. Wojska Polskiego 25 A;
<b>DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA</b>	Z administratorem – Burmistrzem Gminy i Miasta Lwówek Śląski można się skontaktować pisemnie na adres siedziby administratora oraz poprzez adres email <a href="mailto:sekretariat@lwowekslaski.pl">sekretariat@lwowekslaski.pl</a> , tel. 75 6477888
<b>DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH</b>	Administrator : Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez email <a href="mailto:iod@lwowekslaski.pl">iod@lwowekslaski.pl</a> lub pisemnie na adres siedziby administratora.  Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
<b>CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA</b>	Pani / Pana dane będą przetwarzane w celu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• realizacji umowy w tym w celach kontaktowych związanych z realizacją i wykonaniem postanowień umowy;</li> <li>• ewentualnego ustalenia i dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami;</li> <li>• podatkowym, na podstawie przepisów Ordynacji podatkowej.</li> </ul> Pani/Pana dane będą przetwarzane na podstawie przepisów: - art. 6 ust. 1 lit. b i c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych – RODO; - ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.
<b>ODBIORCY DANYCH</b>	Pani/Pana dane osobowe przekazywane będą: <ul style="list-style-type: none"> <li>• podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa;</li> <li>• usługodawcom wykonującym zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczonych usług serwisu i utrzymania systemów i programów informatycznych;</li> </ul>
<b>PRZEKAZANIE DANYCH OSOBOWYCH DO PAŃSTWA TRZECIEGO LUB ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWEJ</b>	Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy.
<b>OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH</b>	Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych oraz inne okresy wynikające z podpisanych umów.
<b>PRAWA PODMIOTÓW DANYCH</b>	Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii; prawo do sprostowania danych (uzupełnienia niekompletnych danych); prawo do ograniczenia przetwarzania danych.
<b>PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO</b>	Przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 22 531 03 00, jeżeli stwierdzi Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana narusza przepisy RODO.
<b>ŹRÓDŁO POCHODZENIA DANYCH OSOBOWYCH</b>	Pani/Pana dane osobowe pozyskane są bezpośrednio od osoby której dane dotyczą, bądź zostały wskazane przez kontrahenta w celu reprezentowania lub kontaktu.